

AUTORIZA A MARES CHILE LIMITADA PARA
REALIZAR PESCA DE INVESTIGACIÓN QUE
INDICA.

VALPARAISO, 17 NOV. 2006

R.EX Nº **3181**

VISTO: Lo solicitado por el Centro de Investigación, Desarrollo y Capacitación en Ciencias del Mar Mares Chile Limitada mediante C.I. SUBPESCA Nº 11.673 de fecha 10 de noviembre de 2006; lo informado por la División de Administración Pesquera de esta Subsecretaría mediante Memorándum Técnico (P.INV.) Nº 264/2006 de fecha 17 de noviembre de 2006; los Términos Técnicos de Referencia del Proyecto denominado **“Monitoreo biológico pesquero y bases para un plan de manejo de la pesquería de erizo (*Loxechinus albus*) en la Duodécima Región de Magallanes y Antártica Chilena”**, elaborados por la solicitante y aprobados por esta Subsecretaría de Pesca; lo dispuesto en el D.F.L. Nº 5 de 1983; la Ley General de Pesca y Acuicultura Nº 18.892 y sus modificaciones cuyo texto refundido fue fijado por el D.S. Nº 430 de 1991, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; los D.S. Nº 291 de 1987, Nº 461 y Nº 464, ambos de 1995, y el Decreto Exento Nº 275 de 1999, todos Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la Resolución Exenta Nº 144 de 2001, del Servicio Nacional de Pesca; la Ley Nº 19.880.

RESUELVO:

1.- Autorízase a Mares Chile Limitada, R.U.T. N° 77.157.240-5, domiciliada en Mata Verde Nº 96, Puerto Montt, X Región, para efectuar una pesca de investigación de conformidad con los Términos Técnicos de Referencia del Proyecto denominado **“Monitoreo biológico pesquero y bases para un plan de manejo de la pesquería de erizo (*Loxechinus albus*) en la Duodécima Región de Magallanes y Antártica Chilena”**, elaborados por la solicitante y aprobados por esta Subsecretaría de Pesca.

2.- El objetivo principal de la pesca de investigación que por la presente Resolución se autoriza consiste en administrar el esfuerzo de Pesca destinado a la extracción del recurso erizo en la XII región, mediante un sistema de administración y monitoreo de la pesquería y obtención de las bases para un Plan de Manejo.

3.- La pesca de investigación se efectuará en aguas interiores de la XII Región, con exclusión de las siguientes áreas: Isla Dawson, Canal Gabriel, Seno Owen, Bahía Lomas, costa sur de la Península de Brunswick desde Faro San Isidro hasta la desembocadura de Canal Jerónimo, Canal Jerónimo, Canal Magdalena, Puerto Arturo, Canal Pedro, Seno Dulce y Seno Prat, fiordos y bahías ubicados en costa norte de Isla Harrison e Isla Capitán Aracena.

4.- La pesca de investigación que por la presente resolución se autoriza se efectuará entre la fecha de la presente resolución y el 20 de diciembre de 2006, ambas fechas inclusive. No obstante lo anterior, las actividades extractivas podrán efectuarse a partir del 20 de noviembre de 2006.

Los desembarques de erizo podrán realizarse en los puertos autorizados en el numeral 16 letra d) de la presente resolución y se extenderán hasta las 24 horas del día 21 de diciembre de 2006, inclusive. Las actividades de procesamiento podrán extenderse hasta el día 22 de diciembre de 2006, inclusive.

5.- Podrán participar en la presente pesca de investigación, los pescadores artesanales y embarcaciones que a continuación se indica:

- a) Los buzos inscritos en el Registro Pesquero Artesanal de la XII Región hasta el 31 de marzo de 2006;
- b) Las embarcaciones artesanales dedicadas a la extracción de erizo, las que deberán encontrarse inscritas en el registro antes mencionado al 31 de marzo de 2006; y
- c) Las embarcaciones de transporte del recurso erizo.

Los armadores de embarcaciones extractivas y de transporte, participantes en la presente pesca de investigación, deberán completar en forma fidedigna, un formulario especial de registro y abastecimiento en zonas de pesca que será elaborado y proporcionado por el Servicio Nacional de Pesca.

La Dirección Regional de Pesca de la XII Región, enviará copia de la nómina de las embarcaciones acreditadas a la Autoridad Marítima de la XII Región.

6.- Las plantas procesadoras que cuenten con autorización vigente para procesar el recurso erizo en la XII Región, interesadas en procesar dicho recurso durante la vigencia de la pesca de investigación, deberán registrarse previamente ante Mares Chile Limitada, el cual enviará la nómina de dichas plantas a la Dirección Regional de Pesca de la XII Región con fecha 30 de noviembre de 2006.

Lo anterior es sin perjuicio de la comercialización para consumo en fresco de las capturas, previa identificación del adquirente mediante la emisión del documento tributario respectivo, y sin perjuicio de las disposiciones que establezca el Servicio Nacional de Pesca para estos efectos.

7.- Las actividades efectuadas en el marco de la presente pesca de investigación, deberán efectuarse en base a la unidad extractiva, entendiéndose por tal el conjunto conformado por la embarcación artesanal y los buzos artesanales, que cumplan con los requisitos señalados en el numeral 5º y debidamente inscritos para participar en la presente pesca de investigación..

La obligación de operar en base a la unidad extractiva deberá ser cumplida cada vez que se efectúen actividades pesqueras extractivas, quedando prohibidas las faenas de pesca en contravención a lo dispuesto en el presente numeral.

Los pescadores artesanales propiamente tales y los armadores deberán acreditarse personalmente ante el Servicio Nacional de Pesca, previo al inicio de las faenas extractivas. Los armadores de las embarcaciones de transporte deberán cumplir asimismo con la obligación de acreditación en los términos antes señalados. El Servicio Nacional de Pesca podrá, por razones fundadas, eximir de la obligación de acreditación personal, previa solicitud del interesado.

8.- En cumplimiento de los objetivos de la presente investigación, los armadores, pescadores y embarcaciones artesanales autorizados a operar en el marco de la presente pesca de investigación podrán extraer, en el área y período indicados, el recurso Erizo (*Loxechinus albus*).

9.- Previo al inicio de las faenas extractivas, los armadores de las embarcaciones artesanales autorizadas para participar en la presente pesca de investigación deberán retirar códigos de acceso, para cuyo efecto deberán completar el "Formulario de Acreditación" que proporcionará el Consultor.

Los códigos de acceso serán de barra y contendrán la siguiente información: nombre de embarcación, matrícula, código de embarcación, número correlativo control, mes y recurso.

10.- La certificación de las capturas y su destino se realizará con el personal técnico del Consultor en los puertos de desembarque autorizados y/o en las plantas de transformación inscritas en la presente pesca de investigación, en base al registro y validación contenida en el instrumento denominado "Certificado de Captura y Traslado de Erizo, XII Región". Dicha certificación se efectuará a las lanchas de transporte o a las embarcaciones artesanales extractivas, en su caso, cada vez que recalen en alguno de los puertos acreditados para el desembarque.

Los armadores de las embarcaciones artesanales extractivas serán responsables del correcto registro del desembarque en el referido "Certificado de Captura y Traslado de Erizo, XII Región", aunque delegue el cumplimiento de dicha obligación en un tercero.

El registro del desembarque en el certificado antes señalado deberá comprender la firma y adhesión del código de acceso por parte de cada armador de la respectiva embarcación extractiva autorizada, requisito esencial para validez del desembarque informado. La obligación antes señalada deberá cumplirse cada vez que se entregue o desembarque pesca.

El certificado antes señalado deberá ser visado mediante la firma del personal técnico y timbre de la consultora, quien será responsable de los datos que incorpore a dicho instrumento en función de sus labores de control.

11- Los pescadores artesanales que participen en la pesca de investigación podrán disponer de las capturas de Erizo, previa acreditación y recopilación de la información necesaria para el cumplimiento de los objetivos del estudio. Para estos efectos, las embarcaciones extractivas y de transporte deberán respaldar el origen de las capturas, con los documentos tributarios respectivos.

12.- Las plantas que cuenten con autorización vigente para procesar el recurso Erizo así como las empresas comercializadoras, distribuidoras y exportadoras que acrediten que procesarán las capturas en una planta debidamente autorizada, podrán participar en la presente pesca de investigación, previa inscripción en el registro que llevará Mares Chile Limitada, el cual será comunicado al Servicio Nacional de Pesca para fines de fiscalización.

En el evento de registrarse modificaciones a la nómina antes señalada, éstas se comunicarán oportunamente al Servicio Nacional de Pesca.

Las plantas de transformación inscritas, así como las comercializadoras, distribuidoras y exportadoras inscritas, deberán cumplir con la normativa pesquera y las disposiciones de la presente resolución.

13.- Para fines de fiscalización, el recurso Erizo, así como los productos derivados de estos provenientes de la presente pesca de investigación, deberán ser individualizados mediante etiquetas identificatorias de origen, entregadas por la entidad ejecutora a las plantas, como asimismo a las empresas comercializadoras, distribuidoras y exportadoras, y verificadas por dicha unidad en el Aeropuerto Internacional Arturo Merino Benítez u otro punto de salida internacional.

La entrega de las etiquetas identificatorias de origen se registrará por las siguientes reglas:

- a) Las plantas de transformación, así como las comercializadoras, distribuidoras y exportadoras, inscritas para participar en la presente pesca de investigación, deberán comunicar a la Consultor con a lo menos 36 horas de anticipación, las faenas de pesca que proveerán, con el fin de que ésta emita las etiquetas respectivas. La comunicación anterior deberá considerar, cuando corresponda, los horarios de arribo de las lanchas de abastecimiento de materia prima o de los camiones de transporte;
- b) Las etiquetas se entregarán por la consultora en proporción a los volúmenes de pesca registrados por la respectiva empresa participante. Para estos efectos la consultora llevará por empresa un documento denominado "Certificado de Captura y Traslado de Erizo, XII Región", el que dará cuenta del registro diario de la actividad extractiva en zona de pesca y del destino de las capturas. Para los efectos de entregar las etiquetas respectivas, las empresas deberán comunicar al consultor con a lo menos 12 horas de anticipación, la información consolidada de los volúmenes de pesca de acuerdo al contenido del certificado antes señalado.

Las plantas de transformación, así como las comercializadoras, distribuidoras y exportadoras deberán devolver las etiquetas identificatorias de origen que no hayan sido utilizadas. El cumplimiento de esta obligación ~~será requisito para la entrega de etiquetas en una siguiente oportunidad.~~

14.- El transporte del recurso Erizo, así como los productos derivados de estos provenientes de la presente pesca de investigación deberá ser autorizado por el Servicio Nacional de Pesca, quien deberá verificar los datos consignados en los respectivos documentos tributarios.

En caso que los recursos y/o los productos derivados de ellos sean exportados, la empresa comercializadora, distribuidora o exportadora deberá informar, con a lo menos 12 horas de anticipación mediante formulario de exportación, el producto que saldrá desde el Aeropuerto Internacional Arturo Merino Benítez o de otro punto de salida internacional, con el objeto que el Consultor verifique los tipos y numeraciones de etiquetas identificatorias de origen.

15.- Los armadores de las lanchas de transporte, o los responsables que designen para estos efectos, inscritas para participar en la presente pesca de investigación, deberán cumplir con las siguientes obligaciones:

- a) Informar al Servicio Nacional de Pesca, con a lo menos 6 horas de anticipación, los zarpes y recaladas de sus embarcaciones;
- b) Entregar copia del "Certificado de Captura y Traslado de Erizo, XII Región" al Servicio Nacional de Pesca, para efectos de la visación de los desembarques por parte del mencionado organismo fiscalizador;

- c) Cumplir con la normativa pesquera y con las disposiciones de la presente resolución.

16.- Los titulares de las embarcaciones artesanales y de transporte autorizadas para operar en virtud de la presente pesca de investigación deberán cumplir con las siguientes obligaciones:

- a) Realizar las labores de pesca de investigación con sujeción a los diseños operativos determinados por Mares Chile Limitada;
- b) Cumplir las instrucciones emanadas del Servicio Nacional de Pesca, relativas a puertos, horarios de desembarque y entrega de información;
- c) Informar y documentar las capturas efectivas y su destino conforme las normas reglamentarias vigentes;
- d) Utilizar como puerto de desembarque los siguientes: Puerto Natales (Terminal Pesquero y Muelle Empresa Portuaria Austral), Bahía Buena; Punta Arenas (Muelle Fiscal y Caleta Barranco Amarillo), Porvenir (Muelle Fiscal) y Puerto Williams (Muelle Fiscal y rampa varado DOP). El Servicio Nacional de Pesca podrá determinar la suspensión de alguno de los puertos antes señalados, como la incorporación de otros en casos debidamente justificados, para efectos de acreditación de capturas, lo que comunicará oportunamente a los interesados; y
- e) Cumplir con la normativa legal y reglamentaria vigente para la realización de actividades pesqueras extractivas, con excepción de aquellas expresamente señaladas en la presente pesca de investigación.

17.- Se considerarán infracciones a la presente pesca de investigación, las siguientes circunstancias:

- a) El entorpecimiento de las labores de fiscalización ejercidas por los funcionarios del Servicio Nacional de Pesca o de la Armada de Chile;
- b) El entorpecimiento de las actividades de los muestreadores y personal designados por Mares Chile Limitada para efectos de la presente pesca de investigación, constatado por funcionarios del Servicio Nacional de Pesca o de la Armada de Chile;
- c) La falsa acreditación de pescadores, entendiéndose a estos efectos, como la declaración de capturas de pescadores que no han desarrollado actividades extractivas de investigación;
- d) La falsa acreditación de capturas, entendiéndose a estos efectos, como la declaración de capturas provenientes de embarcaciones o pescadores no habilitados para participar en la presente pesca de investigación;
- e) La indebida utilización de los códigos de acceso a que se refiere la presente resolución;
- f) La falta de las etiquetas identificatorias de origen del recurso y de los productos derivados de éste por parte de la planta, comercializadora, distribuidora o exportadora;
- g) La ejecución de actividades de extracción de los recursos en períodos no autorizados;

- h) Realizar o permitir actividades que pongan en riesgo la seguridad del consultor a bordo, o la embarcación en que se encontrare;
- i) La entrega de información inexacta o falsa al Servicio Nacional de Pesca, por parte de armadores de lanchas de transporte, referida a la cantidad de los recursos acopiada en zona extractiva;
- j) La entrega de información inexacta o falsa al Servicio Nacional de Pesca, por parte de armadores de embarcaciones extractivas y/o de transporte, referida a zonas de pesca en que se realizan las operaciones; y

Corresponderá al Servicio Nacional de Pesca, en ejercicio de sus facultades legales, adoptar las medidas y efectuar los controles que sean necesarios para lograr el efectivo cumplimiento de las disposiciones del presente numeral, y sancionar su incumplimiento, en caso que corresponda.

Lo anterior es sin perjuicio de la obligación del Consultor de informar al Servicio aquellas infracciones de las que tome conocimiento en el ejercicio de las actividades autorizadas en la presente pesca de investigación.

18.- El incumplimiento de la normativa pesquera o de las obligaciones señaladas en la presente resolución por parte de los pescadores artesanales, las embarcaciones artesanales y sus armadores, las lanchas transportadoras, las plantas de proceso, las empresas comercializadoras, distribuidoras y exportadoras, será sancionada de conformidad con lo dispuesto en el Título IX y X de la Ley General de Pesca y Acuicultura.

Sin perjuicio de lo señalado precedentemente, en el evento que en el ejercicio de sus labores sea puesta en peligro la seguridad de muestreadores o personal designado por Mares Chile Ltda., la actividad extractiva quedará suspendida, lo que será comunicado por el Director Regional del Servicio.

19.- La consultora autorizada para realizar la presente pesca de investigación, deberá dar cumplimiento a la siguientes disposiciones:

- a) La Consultora no podrá intervenir directa ni indirectamente en el proceso de comercialización de las capturas ni interferir en los procedimientos de comercialización establecidos entre los productores y compradores. Lo anterior sin perjuicio de la entrega oportuna de la información de comercialización que se obtenga en el marco de la presente pesca de investigación, de acuerdo a los objetivos autorizados.
- b) La Consultora no podrá percibir monto alguno que provenga del sistema de financiamiento de la pesca de investigación así como tampoco gestionar fondos que provengan de tal sistema, sea para beneficio propio, de las organizaciones o de terceros.
- c) La Consultora sólo podrá percibir por sus servicios profesionales los costos unitarios que financien el cumplimiento de los objetivos de la presente pesca de investigación de conformidad con los términos técnicos de referencia. Asimismo, no podrá exigir costos o requisitos distintos de los contenidos en la presente resolución a las empresas comercializadoras o proveedoras.

La Consultora podrá exigir garantías de seriedad debidamente acreditadas o bien garantías por los activos técnicos que sean entregados a las empresas o proveedores para los efectos de control, tales como balanzas digitales, computadores, impresoras u otros similares. Estas garantías deberán ser devueltas

al término de la pesca de investigación, una vez acreditada la restitución satisfactoria de activos.

- d) La Consultora deberá disponer de los medios necesarios para la consulta de la información que genera la pesca de investigación, la que estará referida a los registros de pescadores, embarcaciones y empresas compradoras que se generen durante la pesca de investigación.
- e) La Consultora y ninguno de sus socios podrán mantener relación de parentesco, económica o laboral con alguna de las empresas comercializadoras o proveedoras, sus socios o administradores o con los pescadores artesanales, sus organizaciones o dirigentes, todo lo cual se acreditará mediante declaración jurada suscrita por cada socio, las que deberán ser remitidas a esta Subsecretaría previo a la ejecución de la presente pesca de investigación.

Asimismo no podrá contratar personal para efectos de la presente pesca de investigación que se encuentre relacionado conforme lo señalado en el inciso anterior.

20.- El incumplimiento de cualquiera de las prohibiciones y obligaciones señaladas en el numeral anterior, debidamente acreditadas, importará el término de la presente autorización de pesca de investigación, así como la imposibilidad para la empresa consultora infractora de poder participar en cualquier otra pesca de investigación de recursos hidrobiológicos. El hecho constitutivo de infracción deberá ser comunicado a la Subsecretaría la que deberá dejar sin efecto la resolución respectiva.

21.- El solicitante deberá entregar a la Subsecretaría copia del informe final del estudio individualizado en el numeral 1º de la presente resolución, antes del 30 de enero de 2007. Dicho informe final deberá incluir los resultados operaciones, pesqueros, económicos y biológicos más relevantes de la pesca de investigación.

22.- Mares Chile Limitada designa como persona responsable de esta pesca de investigación, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 102 de D.S. N° 430 de 1991, del Ministerio del Economía, Fomento y Reconstrucción, a su representante legal, don Javier Sánchez Bustos, domiciliado Mata Verde N° 96, Puerto Montt, X Región.

23.- La presente Resolución deberá publicarse en extracto en el Diario Oficial, por cuenta del interesado, dentro del plazo de 30 días contados desde su fecha.

24.- Para efectos de la presente pesca de investigación se exceptúa el cumplimiento de la veda biológica del recurso Erizo, establecida mediante Decreto Exento N° 275 de 1999, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción

25.- La presente autorización es intransferible y no podrá ser objeto de negociación alguna.

26.- Mares Chile Limitada deberá dar cumplimiento a las obligaciones establecidas en los D.S. N° 430 de 1991 y N° 461 de 1995, ambos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, sin perjuicio del cumplimiento de las obligaciones que se establecen en la presente Resolución. El incumplimiento hará incurrir al titular en el término inmediato de la pesca de investigación sin que sea necesario formalizarlo.

27.- La presente Resolución es sin perjuicio de las que correspondan conferir a otras autoridades, de acuerdo a las disposiciones legales y reglamentarias vigentes o que se establezcan.

28.- La presente Resolución podrá ser impugnada por la interposición del recurso de reposición contemplado en el artículo 59 de la ley 19.880, ante esta misma Subsecretaría y dentro del plazo de 5 días hábiles contados desde la respectiva notificación, sin perjuicio de la aclaración del acto dispuesta en el artículo 62 del citado cuerpo legal y de las demás acciones y recursos que el solicitante estime pertinentes.

29.- La infracción a las disposiciones legales y reglamentas sobre pesca de investigación, será sancionada con las penas y conforme al procedimiento establecido en la Ley N° 18.892 y sus modificaciones.

30.- El Servicio Nacional de Pesca deberá adoptar las medidas y efectuar los controles que sean necesarios para lograr un efectivo cumplimiento de las disposiciones de la presente resolución.

31.- Transcribese copia de esta Resolución a la Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante y al Servicio Nacional de Pesca.

ANOTESE, NOTIFIQUESE POR CARTA CERTIFICADA Y PUBLIQUESE EN EXTRACTO POR CUENTA DE LA INTERESADA.

(Firmado) CARLOS HERNÁNDEZ SALAS, SUBSECRETARIO DE PESCA
Lo que transcribo a Ud., para su conocimiento.

Saluda atentamente a Ud.,



JOSE ROMERO YANJARI
Jefe Departamento Administrativo